国際交流員コラム 木津川市の皆さんへ

トーマスのJAPAN見聞録 vol.1

Hello Everybody!

Good day to you sir! I'm Thomas Arnot, from the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, or as I prefer, the UK, and since August I've been working at the Kizugawa City Office. Nice to meet you all!

How much do you know about the UK? Certainly in Japan there are a lot of stereotypes about afternoon tea, The Beatles and fashionable London. Of course. to a certain extent these are all true, but I would like to take the opportunity to show that there is so much more to the UK.

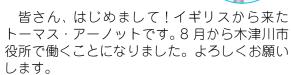
Like Japan's prefectures and the 50 states of America, the UK is made up of 4 separate countries: England, Wales, Scotland and Northern Ireland. I come from Edinburgh, the capitol city of Scotland, famous for whisky and mountains.

British food has had a bit of a rough reputation in recent years, but we've been working very hard at making it a bit more interesting! Our famous Fish and Chips are of course sold everywhere, but modern British food is very different and reflects the mixed background of many British people Chinese, Indian, Italian influences mean that many British people probably eat curry more often than they do chips! Pasta, rice and noodles are also common. Japanese sushi has also become extremely popular in recent vears!

The UK's most successful export has been music. Of course everyone knows about The Beetles, but there are many other interesting bands as well. My personal favourites are Radiohead and Franz Ferdinand.

It is difficult to explain the UK in a few words, but put simply, it is a country with many different aspects. It is common to see thousand year old pubs sitting next to modern 50- story skyscrapers. You can easily be alone and surrounded by nature, but walk just a few kilometers and you can find yourself in a busy town square. If you every get the chance, I very much recommend a visit to the UK!

こんにちは皆さん!



イギリスと言えば、どんなイメージがありま すか?アフタヌーンティーやビートルズ、お しゃれなロンドンなどをイメージされる人が多 いようですね。イギリスには他にも様々な見ど ころがあります。今回は私の母国イギリスにつ いて紹介します。

アメリカの50州や日本の都道府県と同じよう に、イギリスはイングランド、スコットランド、 ウェールズ、北アイルランドの 4 つの国からな る連合王国です。私はウィスキーが有名で、日 本と同じようにたくさんの山があるスコットラ ンドの首都エジンバラから来ました。

イギリスの料理はそんなに美味しいイメージが ないかもしれませんが、今はどんどん美味しく なっているんですよ。有名なフィシュ&チップ スはどこでも売っていますが、他にもイタリア や中国、インドなどから影響を受け、パスタ、 お米、麺もよく食べます。実は、イギリス人は 普通にフィシュ&チップスより、カレーを食べ ていると思います!日本のお寿司も結構人気が 高くなってきています。

私にとって、イギリスで自慢できるものの一 つはロックミュージックです。みなさんはザ・ ビートルズのことをご存じでしょうね。他にも いろいろ面白いバンドがいて、私が特に好きな のはレディオヘッドとフランツ・フェルディナ ンドです。

イギリスを一言で説明するのはとても難しい ですが、簡単に言うと、さまざまな面を持って いる国だと思います。千年前に建てられたパブ の隣にモダンな50階建てのビルが建っているよ うな光景はよく見られます。誰一人いない自然 に囲まれているところから数キロ行くと、祭り のように賑やかなところに出たりします。さま ざまな魅力を合わせ持っているイギリス。機会 があればぜひ訪れてみてください!



故郷の名所 エジンバラ城です。